

LEY DE DESEMPEÑO Y RESULTADOS GUBERNAMENTALES (GPRA)

PREGUNTAS MÁS FRECUENTES (PREGUNTAS FRECUENTES) PARA PROGRAMAS DE SERVICIOS DISCRECIONALES FY09 Cambios del Instrumento de GPRA

20 de Octubre, 2009

Versión 2.5



**LEY DE DESEMPEÑO Y RESULTADOS GUBERNAMENTALES (GPRA)
PREGUNTAS MÁS FRECUENTES (PREGUNTAS FRECUENTES) PARA
PROGRAMAS DE SERVICIOS DISCRECIONALES
FY09 Cambios del Instrumento de GPRA**

*[Estas preguntas frecuentes no están propuestas para subvenciones de
ATR y STAR-SI]*

Cambios del Instrumento de GPRA

1. ¿Cuáles son los cambios del instrumento de GPRA?

Siete nuevas preguntas se han agregado al Instrumento de GPRA. Las preguntas se han agregado a las siguientes secciones:

- Sección A, Control de Archivos, recopila información sobre exámenes de desórdenes co-ocurrentes mentales y de abuso de sustancias.
- Sección A, Demografía, recopila información sobre el estado de veterano. (Nota: El estado veterano identifica si el cliente ha servido en los servicios uniformados de los Estados Unidos (Ejército, Armada, Fuerza Aérea, Infantería de Marina, Guardia Costera, Cuerpo Comisionado de Servicios de Salud Pública, Costa y Encuesta Geodésica, Administración Nacional Oceánica y Atmosférica de los Estados Unidos, o que actuó como un Marinero Comerciante durante la Segunda Guerra Mundial). Las personas que sirvieron en la Guardia Nacional o Reservas militares se clasifican como veteranos/as sólo si fueron enlistados o ordenados a servicio activo, sin contar los 4-6 meses para entrenamiento inicial o campamentos anuales de verano. Esta pregunta permitirá que CSAT pueda identificar los números de veteranos servidos. Poder identificar el estado de veterano/a del cliente permite a CSAT y sus subvenciones la oportunidad de observar los resultados de estos clientes.
- **Según una directriz.** Un veterano/a de los Estados Unidos es una persona mayor de 16 años de edad que ha servido (incluso durante un corto tiempo), pero no está ahora en servicio activo en el Ejército de los EE.UU., Armada, Fuerza Aérea, Infantería de Marina, Guardia Costera, o Cuerpo Comisionado de los Servicios de Salud Pública o la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica de los Estados Unidos, o que actuó como un Marinero Comerciante durante la Segunda Guerra Mundial. Las personas que sirvieron en la Guardia Nacional o Reservas militares se clasifican como veteranos/as sólo si fueron enlistados u ordenados a servicio activo, sin contar los 4-6 meses para entrenamiento inicial o campamentos anuales de verano.

Preguntas Frecuentes - FY09 Cambios del Instrumento de GPRA

- La sección C, la Pregunta 1, ha agregado una categoría de respuesta para el estado de Residencia de Dormitorio/Universidad.
- La sección F, pregunta si el cliente ha sido examinado del VIH y si el cliente sabe sus resultados de la prueba del VIH.
- La sección J, pregunta si el programa ha examinado al cliente del VIH o si el programa refirió al cliente para hacerse la prueba de detección del VIH.

Recopilación de datos y temas de sincronización

- 2. Si un cliente viene a nuestra agencia para hacerse la prueba del VIH y nosotros estamos asociados con otra agencia para proveer la prueba, cómo respondemos a la pregunta “¿El programa le realizó la prueba del VIH al cliente?”**

La respuesta a la pregunta J3 sería “no” y a la pregunta J4 sería “sí.” Para la pregunta J3, los servicios de prueba del VIH registrados en la encuesta de GPRA deben reflejar solamente los servicios que se proveen y se pagan con los fondos de su subvención de CSAT.

- 3. ¿Qué instrumento debemos utilizar para detectar los desórdenes o trastornos co-ocurrentes de ambos salud mental y por uso de sustancias?**

CSAT no requiere que los programas examinen a sus clientes para detectar los desórdenes o trastornos co-ocurrentes de ambos salud mental y por uso de sustancias, esta pregunta fue desarrollada para capturar si los programas están examinando a sus clientes para detectar los desórdenes o trastornos co-ocurrentes de ambos salud mental y por uso de sustancias usando los fondos de CSAT. SAMHSA no está requiriendo un instrumento de detección en particular para el uso de los programas. Usted puede tener acceso al centro de excelencia de desórdenes o trastornos co-ocurrentes de SAMHSA para la dirección de los instrumentos de detección de desórdenes o trastornos co-ocurrentes de ambos salud mental y por uso de sustancias en <http://coce.samhsa.gov/> (Disponible solamente en inglés).

- 4. ¿Cuál es la diferencia entre la detección del VIH y la prueba del VIH, y cómo nosotros podemos determinar cual es la que está buscando CSAT?**

SAMHSA no requiere que los subvencionados utilicen un instrumento de detección o una prueba en particular del VIH. El instrumento de detección usado debe producir un resultado positivo o negativo del VIH.

5. ¿Cuándo toman efecto los cambios del Instrumento GPRA?

El nuevo instrumento debe ser usado para recopilar información de todos los clientes el 13 de Julio del 2009.

6. ¿Cuál es el último día para introducir los registros en el sistema de SAIS usando el Instrumento de GPRA antiguo?

Las subvenciones de GPRA todavía podrán introducir o cargar los datos que se recopilaron usando el instrumento de GPRA “antiguo” después del 13 de Julio del 2009; sin embargo, la fecha de entrevista inicial para los datos recopilados usando el instrumento “antiguo” debe ser antes del 13 de Julio del 2009 para que los datos sean aceptados por el sistema de SAIS.

Excepto por ATR o STAR-SI que seguirán usando el instrumento antiguo, los datos de GPRA recopilados en o después del 13 de Julio del 2009 deben usar el nuevo instrumento de GPRA para introducir los datos en el sistema de SAIS. El sistema no aceptará datos recopilados en o después del 13 de Julio del 2009 que no reflejen los nuevos elementos de GPRA.

7. ¿Cómo puedo estar seguro que estoy usando el Instrumento de GPRA más actual?

Usted podrá distinguir el nuevo instrumento del instrumento antiguo al notar la fecha de expiración en la carátula del instrumento de GPRA. La fecha de expiración en el instrumento nuevo es el 30 de Abril del 2012.

8. ¿Si he completado una entrevista con mi cliente usando el instrumento antiguo, qué instrumento uso para completar entrevistas posteriores?

Si usted ha completado, por ejemplo, una entrevista inicial con el cliente usando el instrumento antiguo antes del 13 de Julio y puso los datos en el sistema de SAIS, el instrumento nuevo se usaría para completar cualquier entrevista de seguimiento o de alta conducida después del 12 de Julio. Los registros de entrevistas realizadas e introducidas en SAIS antes del 13 de Julio no deben rehacerse con el nuevo instrumento de GPRA.

Informes y descargo de datos

9. ¿Qué informes puedo usar para examinar las nuevas preguntas de GPRA?

Los datos recopilados de las nuevas preguntas se captan en los siguientes informes.

Disponible solamente en Inglés

- “Frequency Report”

Preguntas Frecuentes - FY09 Cambios del Instrumento de GPRA

- “Cross Tabulations Report”
- “Missing Data Frequency Report”
- “Demographics Report”
- “Length of Stay Client Characteristics Report”
- “Treatment Non-Completers Report”

10. ¿El libro de códigos refleja los nuevos cambios de GPRA?

Se ha actualizado el libro de códigos de GPRA para reflejar los cambios del instrumento de GPRA. Está disponible en la página Web de SAIS. Hasta el 13 de Julio del 2009 ambas versiones del libro de códigos estarán disponibles. Después del 13 de Julio, solo el nuevo libro de códigos estará disponible.

11. ¿Habrá cambios en el proceso de cargo de datos?

Sí. El proceso de cargo de datos requerirá una modificación mínima. Ha habido cambios en el cargo de datos de las Descripciones y el archivo de XML de SBIRT y estos están siendo comunicados a las subvenciones de SBIRT.